



DVGW CERT GEPRÜFTE TRÄNKEN FÜR BOXENLAUFSTÄLLE



SONDERAUSFÜHRUNG



Ansicht Ablauf von außen



Ansicht Ablauf von innen



DVGW CERT
Anschlussicher W 540

"Mod. 600, DVGW CERT geprüft" und "Mod. 620, DVGW CERT geprüft" verfügen über eine integrierte Sicherungseinrichtung, die das Trinkwassernetz vor Verunreinigungen durch Rückfließen gemäß DIN EN 1717 und DIN 1988 schützt. Dafür haben diese Modelle jetzt das offizielle DVGW-Konformitätszeichen „DVGW CERT Anschlussicher W 540“ erhalten. Das Zertifikat bescheinigt offiziell, dass diese Tröge gemäß DIN EN 1717 (Wasser-Kategorie 5) und DIN 1988 mit der erforderlichen Sicherungseinrichtung ausgestattet sind. Eine Netztrennung zum Wasserversorger ist bei diesen Trögen nicht notwendig.

SUEVIA Schwimmer-Trogtränken, DVGW CERT geprüft

- **DVGW CERT geprüft, Anschlussicher nach W 540 und EN 1717**
- Für alle Laufställe geeignet – **besonders platzsparend!**
- Ganz aus rostfreiem **Edelstahl** gefertigt
- Ruhiges und zügiges Tränken der Tiere durch eingebautes Schwimmventil, Wasserzufluss bis zu **40 l/min**
- Ideal für Tiere mit Nasenring / Saugentwöhner
- Anschluss an eine Ringleitung mit Zubehör
- Tränke nach oben weitgehend abgedeckt, dadurch kaum Verschmutzung
- Befestigung sowohl an der Wand wie auch an Rohre möglich

ZUBEHÖR:

- **Schutzbügel** für Mod. 480, 500, 600 (Best.-Nr. 131.1391), verzinkt
- **Schutzbügel** für Mod. 490, 520, 620 (Best.-Nr. 131.1393), verzinkt
- **Wandhalterung 90°** für Mod. 480, 500, 600 (Best.-Nr. 131.1050), verzinkt
- **Schutzbügel**, verzinkt (Best.-Nr. 131.1394) für Mod. 500, 600 (montiert mit Wandhalterung 90°)

EMPFOHLEN FÜR:

Milchkühe und Rinder mit Saugentwöhner (Nasenring)

Schwimmer-Trogtränke Modell 600, DVGW CERT geprüft

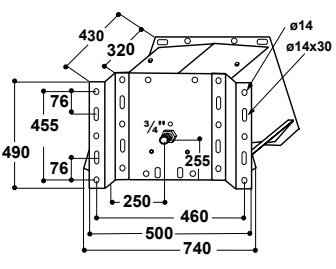
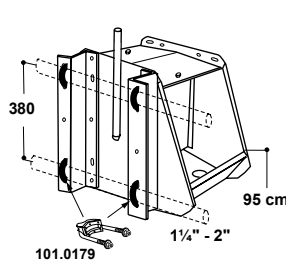
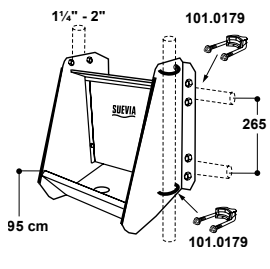
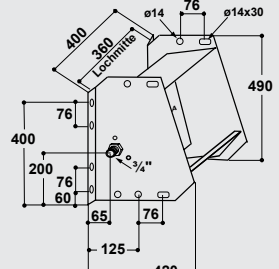
Best.-Nr. 130.0601

- Mit einer Tränkstelle **für 15 – 20 Tiere**
- Anschluss 3/4" AG seitlich, **rechts oder links durch Versetzen des Ventils möglich**
- Mit großem Ablauf
- Anbau einer **Zusatzheizung** (Best.-Nr. 131.0524) und einer **Ventil-Heizung** (Best.-Nr. 131.0527) möglich

Schwimmer-Doppel-Trogtränke Modell 620, DVGW CERT geprüft

Best.-Nr. 130.0621

- Tränke mit zwei gegenüberliegenden Tränkstellen **für 30 – 40 Tiere**
- Keine Verdrängungskämpfe wie an Längströgen, **dadurch gleichzeitige Wasseraufnahme von zwei Tieren**
- Anschluss 3/4" AG seitlich
- Mit zwei großen Abläufen
- Mit Halterungen für seitliche Wandbefestigung
- Anbau von **2 Zusatzheizungen** (Best.-Nr. 131.0524) möglich
- Für erhöhten Frostschutz, Einbau einer **Ventil-Heizung** (Best.-Nr. 131.0527) empfohlen





DVGW CERT GEPRÜFTE TRÄNKEN FÜR BOXENLAUFSTÄLLE

Möglichkeiten des Frostschutzes

Frostsicher mit Zusatzheizung

Bei der heizbaren Ausführung wird das Modell 600/620 mit einer **Zusatzheizung** (24 V, 80 W) ausgerüstet. Die Zusatzheizung wird von unten an dem Tränktrog befestigt. Um die Wasserzuleitung frostfrei zu halten, wird diese mit der **Frostschutz-Heizleitung 24 V** (20 W, 2 m, 101.0861 oder 30 W, 3 m, 101.1863) umwickelt und parallel zur Zusatzheizung an den Transformator angeschlossen. Die Heizleitung und das Wasserrohr müssen zusätzlich isoliert und gegen Tierverbiss geschützt werden. Die Stromversorgung erfolgt über einen **Transformator** (24 V). Ein Außen-Thermostat (101.0389) kann dem Transformator vorgeschaltet werden.

- **Für beide Modelle:** Zusatzheizung Modell 524 (Best.-Nr. 131.0524) 24 V, 80 W zum Frostfreihalten des Wassers in der Tränkschale
- **Für Modell 620:** Verwendung von 2 Zusatzheizungen empfohlen

Erhöhter Frostschutz für das Ventil, bis zu -30°C (bei beiden Modellen)

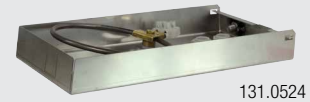
Eine Ventil-Heizung (24 V, 7 W, 131.0527) kann jederzeit nachgerüstet werden.

Anschluss an eine Stichleitung

Frostschutz-Heizleitung 24 V (20 W, 2 m, 101.0861 oder 30 W, 3 m, 101.1863) zum Beheizen einer Stichleitung. Bei Verwendung einer Frostschutz-Heizleitung wird diese parallel mit der vom Transformator kommenden Stromzuleitung an der Heizspirale des Tränkebeckens angeschlossen. Wird die Frostschutz-Heizleitung auf Kunststoff-Leitungen verlegt, achten Sie bitte darauf, dass die Leitung für Warm- und Kaltwasser geeignet ist. Zur besseren Wärmeverteilung muss die Kunststoff-Leitung, bevor das Kabel aufgelegt wird, zunächst mit einem Alu-Klebeband (Best.-Nr. 101.1099) umwickelt werden.

Anschluss an eine Ringleitung

- In Verbindung mit einem Ringleitungs-Anschluss-Set ¾" (Best.-Nr. 103.1984) ist ein problemloser Einbau in eine Ringleitung möglich!
- Soll auch das Wasser in der Tränkschale frostfrei gehalten werden, wird die Heizung Modell 524 eingesetzt.
- **In besonders kalten Regionen kann für erhöhten Frostschutz des Ventils die Ventil-Heizung** (24 V, 7 W, 131.0527) zusätzlich verwendet werden.



131.0524



Ventil-Heizung
(Best.-Nr. 131.0527)
eingebaut in Mod. 600



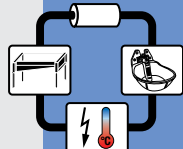
2 m: 101.0861
3 m: 101.1863



103.3004
für Modell 620



103.1984
für Modell 600



Best.-Nr.	Modellbeschreibung	Verpackungs- einheit	Preis [€/St.] ohne MwSt.	Preis [€/St.] inkl. 19% MwSt.
130.0601	Schwimmer-Trogtränke Mod. 600, DVGW CERT geprüft	1 St.	449,00 €	534,31 €
130.0621	Schwimmer-Doppel-Trogtränke Mod. 620, DVGW CERT geprüft	1 St.	769,00 €	915,11 €
131.1391	Schutzbügel für Mod. 480, 500, 600	1 St.	64,00 €	76,16 €
131.1393	Schutzbügel für Mod. 490, 520, 620	1 St.	105,00 €	124,95 €
131.1050	Wandhalterung 90° für Mod. 480, 500, 600	1 St.	131,00 €	155,89 €
131.1394	Schutzbügel für Mod. 480, 500, 600 (montiert mit Wandhalterung 90°), verzinkt	1 St.	64,00 €	76,16 €
131.0524	Zusatzheizung Mod. 524, 24 V, 80 W	1 St.	47,50 €	56,53 €
131.0527	Ventil-Heizung Mod. 527, 24 V, 7 W	1 St./Tüte	54,50 €	64,86 €
101.0380	Transformator 230/24 V, 100 W	1 St./Karton	88,50 €	105,32 €
101.0390	Transformator 230/24 V, 200 W	1 St./Karton	116,00 €	138,04 €
101.0392	Transformator 230/24 V, 400 W	1 St./Karton	190,00 €	226,10 €
101.0861	Frostschutz-Heizleitung, 24 V, 20 W, 2 m	1 St.	38,00 €	45,22 €
101.1863	Frostschutz-Heizleitung, 24 V, 30 W, 3 m	1 St.	43,00 €	51,17 €
101.1099	Alu-Klebeband, Breite 50 mm, Länge 50 m	50 m/Rolle	7,30 €	8,69 €
101.0389	Außen-Thermostat	1 St./Karton	71,50 €	85,09 €
103.1984	Ringleitungs-Anschluss-Set ¾" für Mod. 600	1 St./Tüte	47,00 €	55,93 €
103.3004	Ringleitungs-Anschluss-Set ¾" für Mod. 620	1 St./Tüte	32,55 €	38,73 €



131.1393
Schutzbügel, verzinkt,
für Mod. 520 und 620



131.1391
Schutzbügel, verzinkt,
für Mod. 500 und 600



131.1050
Wandhalterung
90°, verzinkt
für Mod. 500
und 600

131.1394
Schutzbügel für Mod. 480,
500, 600 (montiert mit
Wandhalterung 90°), verzinkt

